

Von Amts wegen auf Anregung von:
Polizeipräsidium BB
Fachdirektion Landeskriminalamt

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

██████████

Rochusstraße 10 . 53123 Bonn . Telefon: 0228/9621030
Postfach 14 01 65 . 53056 Bonn . Telefax: 0228/379014

Sachverhalt

Die CD “Auf dem Mond ein Feuer” der Gruppe “Totenmond”, deren Vertreiber unbekannt ist, enthält 17 Lieder mit folgenden Titeln und Inhalten:

Titel 01: Polizei SA/SS
Titel 02: Kauf oder Stirb
Titel 03: Alles ist grau
Titel 04: Zwang
Titel 05: Linke Sau
Titel 06: Steinkopf
Titel 07: Neonazi
Titel 08: Uns nicht!
Titel 09: Belsen war ein KZ
Titel 10: Der Osten
Titel 11: Du denkst
Titel 12: Macht kaputt was euch kaputt macht
Titel 13: Keine Macht für niemand
Titel 14: HC HC
Titel 15: Marschieren
Titel 16: Am roten Signal vorbei
Titel 17: Der Revoluzzer

Titel 01: Polizei SA/SS

Ihr lieben Polizisten in der BRD
Ich muss euch mal was sagen
Hört mal alle her
Ihr seid moderne Nazis
Das steht für uns fest
Dum lasst uns doch in Ruhe
Ihr seid schlimmer als die Pest

Refr.:
Bullenschweine, Bullenschweine
In der ganzen Welt
Söldner aller Staaten
Schläger für wenig Geld
Verteidigt euern Scheißstaat
Wisst selber nicht warum
Die scheiß Politiker freun' sich
Verkaufen euch für dumm
Polizei, SA, SS
GSG9 und BGS
Polizei, SA, SS
GSG9 und BGS

Jedes Mal wenn 'ne Demo ist
Gebt ihr uns was drauf
Aber den Faschisten
Lasst ihr freien Lauf
Baader-Meinhof hingerichtet
Im Stammheimer KZ
Polizei, SA, SS immer hilfsbereit
Immer nett

(Refr.)

Jedes Mal wenn 'ne Demo ist
Gebt ihr uns was drauf
Aber den Faschisten

Lasst ihr freien Lauf
Baader-Meinhof hingerichtet
Im Stammheimer KZ
Polizei, SA, SS immer hilfsbereit
Immer nett

(Refr.)

Titel 02: Kauf oder Stirb

Wirtschaftswunder in den Wehen
Todgeweiht noch nicht gesehen
Wirtschaftswunder wird geboren
Konsum gewonnen, Natur verloren
Tote Fische in Dash-Benzin
Schwimmen auf dem Fluss dahin
Chemie im Haushalt
Produkt dasselbe
Ein Leichenhemd liegt auf der Elbe

Refr.:

Kauf oder stirb ... (mehrfach)
Auch wenn die Erde draufgeht
Ist doch scheißegal

Freiheit wird zum Verdruss
Konsum im Überfluss
Die Mutanten der Nation singen
Der Atompilz leuchtet schon

Wirtschaftswunder in den Wehen
Todgeweiht noch nicht gesehen
Wirtschaftswunder wird geboren
Konsum gewonnen, Natur verloren
Tote Fische in Dash-Benzin
Schwimmen auf dem Fluss dahin
Chemie im Haushalt
Produkt dasselbe
Ein Leichenhemd liegt auf der Elbe

(Refr.)

Freiheit wird zum Verdruss
Konsum im Überfluss
Die Mutanten der Nation singen
Der Atompilz leuchtet schon

(Refr.)

Titel 03: Alles ist grau

Alle von euch die sich
Freuen hier zu sein
Sagt mir, was euch hier gefällt
An den toten Städten mit den hilflosen Menschen

Refr.:

Wenn ich mich hier umschaue
Weiß ich nicht, was eure Augen sehen
Denn alles, was ich sehe ist grau

Sagt mir, was euch hier gefällt

An diesem korrupten Staat
In dem sich Politiker
Nur an euch erinnern
Wenn der nächste Krieg bevorsteht

(Refr.)

Alle von euch, die sich freuen hier zu sein
Sagt mir, was euch hier gefällt
An den toten Städten mit den hilflosen Menschen

(Refr.)

Titel 04: Zwang

Autostrich im Asphalttschungel
Die Leute nehmen dich beim Einkaufsbummel
Dann hast du wieder ein bisschen Geld
Doch lange reicht dir das nicht hin

Refr.:
Auf der Suche nach Freiheit
Fandest du den Zwang
Auf der Suche nach Freiheit
Fandest du den Zwang

Autostrich im Asphalttschungel
Die Leute nehmen dich beim Einkaufsbummel
Dann hast du wieder ein bisschen Geld
Doch lange reicht dir das nicht hin

(Refr.)

Autostrich im Asphalttschungel
Die Leute nehmen dich beim Einkaufsbummel
Dann hast du wieder ein bisschen Geld
Doch lange reicht dir das nicht hin

(Refr.)

Autostrich im Asphalttschungel
Die Leute nehmen dich beim Einkaufsbummel
Dann hast du wieder ein bisschen Geld
Doch lange reicht dir das nicht hin

(Refr.)

Titel 05: Linke Sau

Linke Sau
Linke Sau
Linke Sau
Linke Sau

Linke Sau
Linke Sau
Linke Sau
Linke Sau

Wenn ich dich erwisch´
Ist es aus mit dir
Wenn ich dich erwisch´

Ist es aus mit dir

Linke Sau
Linke Sau
Linke Sau
Linke Sau

Linke Sau
Linke Sau
Linke Sau
Linke Sau

Wenn ich dich erwisch´
Ist es aus mit dir
Wenn ich dich erwisch´
Ist es aus mit dir

Linke Sau
Linke Sau
Linke Sau
Linke Sau

Linke Sau
Linke Sau
Linke Sau
Linke Sau

Wenn ich dich erwisch´
Ist es aus mit dir
Wenn ich dich erwisch´
Ist es aus mit dir

Linke Sau
Linke Sau
Linke Sau
Linke Sau

Linke Sau
Linke Sau
Linke Sau
Linke Sau

Wenn ich dich erwisch´
Ist es aus mit dir
Wenn ich dich erwisch´
Ist es aus mit dir

Titel 06: Steinkopf

Eins, zwei, drei, vier!

Tradition habt ihr übernommen
Lauthals schreit ihr wie benommen
Naziparolen durch's ganze Land
Ihr glaubt, ihr habt uns in der Hand
Refr.:
Du kannst nicht deine Meinung sagen
Du sagst nur "heil, heil, heil"
Keine Antwort auf meine Fragen
Du sagst nur "heil, heil, heil"
Du kennst keine Selbstkritik
Du sagst nur "heil, heil, heil"

Doch bald ist's aus du armer Wicht
Du sagst nur "heil, heil, heil"
Skinhead
Skinhead
Skinhead
Skinhead

Ihr lasst euch von 'nem Führer lenken
Seid zu dumm, um selbst zu denken
Fordert den totalen Mörderstaat
Doch wir schaufeln euch ein Massengrab

(Refr.) ... (2 x)

Titel 07: Neonazi

Dort marschieren sie wieder
In Reih und Glied
Neonazis kämpfen für den Sieg
Sie schmieren Hakenkreuze an fast jedes Haus
Das Symbol für Völkermord und Ausländer raus

Denken ist ihnen fremd
Ist kein deutscher Brauch
Faschismus baut
Auf ihre Dummheit auf
Kommt ein Befehl von oben
Dann führen sie ihn aus
Sonst fliegen sie aus dem Kindergarten raus

Refr.:
Neonazi
Hast ein Gehirn wie ein Kind
Neonazi
Doch Kinder sind nicht blind
Neonazi
Behalt deine Parolen für dich
Tausend Jahre Hitler
Haben vollauf genügt

Titel 08: Uns nicht!

Aus Übungsräumen können sie uns verjagen
Doch so beseitigt man uns nicht
Wir werden uns neue Räume suchen
Auch wenn man uns fast jede Chance zerbricht

Refr.:
Das alles haben sie in ihrer Macht
Doch uns haben sie noch nicht geschafft
Uns nicht
Uns nicht
NEIN!

Sie können Auftrittsmöglichkeiten vernichten
Für diesen Staat ein leichtes Spiel
Doch man kann Punk nicht einfach verbieten
Denn dafür sind wir leider schon zu viel

(Refr.)

Sie können Platten weiterhin beschlagnahmen

Wir drängen in den Untergrund
Doch man wird sie weiterhin verbreiten
Und ihre Sätze sind in aller Mund

(Refr.)

Titel 09: Belsen war ein KZ

Menschenrechte kleingeschrieben
Juden in das Gas getrieben
Todesschreie Tag und Nacht
Sechs Millionen umgebracht

Refr.:
Belsen war ein KZ
Belsen war ein KZ

Rassenwahn und Lebensraum
Ist der Deutschen größter Traum
Erst vergast und dann verbrannt
"Sieg heil" im deutschen Land

(Refr.)

Hitlers Geist ist neu erwacht
BRD nimm dich in acht
Keine Chance dem 4. Reich
Schlagt die Nazis windelweich

(Refr.)

Juden wurden angeklagt
Wegen Mord und Hochverrat
Häuser wurden abgebrannt
Menschenrechte aberkannt

(Refr.)

Damals wählten alle braun
Alle Männer, alle Frauen
Heute sind sie alt und grau
Nazimann wie Nazifrau

(Refr.)

Titel 10: Der Osten

Ich will keine Führung
Die im Kremel sitzt
Ich will keine BRD
Die nur Russisch spricht
Ich will eine Mauer
Die uns davor schützt
Ich will eine Mauer
Die dem Westen nützt

Refr.:
Keine Hilfe für den roten Staat ... (2 x)

Ich will keine Sachen
Die von drüben sind
Ich will kein Ostkram

Für mein eignes Kind
Ich will eine Mauer
Die uns davor schützt
Ich will eine Mauer
Die dem Westen nützt

(Refr.)

Der OSTEN!

Ich will keine Führung
Die im Kremel sitzt
Ich will keine BRD
Die nur Russisch spricht
Ich will eine Mauer
Die uns davor schützt
Ich will eine Mauer
Die dem Westen nützt

(Refr.)

Ich will keine Sachen
Die von drüben sind
Ich will kein Ostkram
Für mein eignes Kind
Ich will eine Mauer
Die uns davor schützt
Ich will eine Mauer
Die dem Westen nützt

(Refr.)

Titel 12: Macht kaputt was euch kaputt macht

Radios laufen
Platten laufen
Filme laufen
TV's laufen
Reisen kaufen
Autos kaufen
Häuser kaufen
Möbel kaufen

Wofür

Refr.:
Macht kaputt
Was euch kaputt macht
Macht kaputt
Was euch kaputt macht

Züge rollen
Dollars rollen
Maschinen laufen
Menschen schuften
Fabriken bauen
Maschinen bauen
Motoren bauen
Kanonen bauen

Für wen

(Refr.)

Panzer rollen
Bomber fliegen
Polizisten schlagen
Soldaten fallen
Die Aktien schützen
Die Chefs schützen
Das Recht schützen
Den Staat schützen

Vor uns

(Refr.)

Titel 13: Keine Macht für niemand

Ich bin nicht frei und ich kann nur wählen
Welche Diebe mich bestehlen
Welche Mörder mir befehlen
Ich bin tausendmal verblutet
Und sie haben mich vergessen
Ich bin tausendmal verhungert
Und sie waren vollgefressen

Im Süden, im Osten, im Westen, im Norden
Es sind überall dieselben, die uns ermorden
In jeder Stadt und in jedem Land
Schreibt die Parole an jede Wand

Refr.:
Keine Macht
Für niemand
Keine Macht
Für niemand

Reißen wir die Mauern ein, die uns trennen
Kommt zusammen Leute, lernt euch kennen
Ich bin nicht besser als der neben dir
Niemand hat das Recht, Menschen zu regieren

Im Süden, im Osten, im Westen, im Norden
Es sind überall dieselben, die uns erpressen
In jeder Stadt und in jedem Land
Heißt die Parole von unserem Kampf

(Refr.)

Komm rüber Bruder, reih' dich ein
Komm rüber Schwester, du bist nicht allein
Komm rüber Mutter, wir sind auf deiner Seite
Komm rüber Alter, wir wollen das Gleiche

Augsburg, München, Stuttgart, Saarbrücken
Es sind überall dieselben, die uns unterdrücken
In jeder Stadt und in jedem Land
Mach' ne Faust aus deiner Hand

(Refr.)

Wir brauchen keine Chefs
Wir brauchen keine Funktionäre

(Refr.)

Titel 14: HC HC

Disse dies und disse das
Komm nur her, ich sag´ dir was
Du bist so schön und radikal
Halt dich raus, verlass´ den Saal

Refr.:
Hardcore, Hardcore
Hasse was
Disse dies und disse das
Am Ende bist du überlebt
Weil Hardcore dann nach Hause geht

Alles viel zu oft gehört
Todgeredet und aufgeführt
Die Überzeugten nochmals überzeugt
Weil (...) sie sehr erfreut

(Refr.)

Titel 15: Marschieren

Eins, zwei, drei, vier

Kleine Geister dafür Zweimeterschränke
Schmieren ihren Dreck an Häuserwände
Feig´ in Überzahl, so muss das wohl sein
Schlagen sie auf Wehrlose ein

Refr.:
Dort marschieren sie wieder
Dort marschieren sie wieder

Und diese Freund-und-Helfer-Herren in grün
Schauen weg, ich hab´ es öfter sehen
Zufrieden grinsend wird nur abgewartet
Diese sonst so harte Knüppelgarde

(Refr.)

Eins, zwei, drei, vier

Und Helmut's Haupthaar ich hab´ es gerochen
Stinkt wie aus dem Arsch gekrochen
Aus dem Arsch der Deutschen Bank
Aus dem Arsch der Deutschen Bank

(Refr.)

Eins, zwei, drei, vier

(Refr.)

Titel 16: Am roten Signal vorbei

Nichts hat sich bewegt
In all den tausend Jahren
Ich warte immer noch

Auf die Angst vor dem Tod

Ich bin der Mittelpunkt
Und begreife nichts
Ich bin der Mittelpunkt
Und hab' nie was begriffen

Am roten Signal vorbei und gezeichnet
Selbstgespräche unter vier Augen – unleserlich
Nichts steht da, wo es sein sollte

Und alle wissen es
Bewusstloses Kopfnicken
Selbsterdachte Grenzen
Denkendes Labyrinth
Wie Martini geschüttelt

Gelogen, geraubt, gefressen
Geplündert, geschändet, gemordet

Titel 17: Der Revoluzzer

War einmal ein Revoluzzer
Im Zivilstand Lampenputzer
Ging im Revoluzzerschritt
Mit den Revoluzzern mit
Und er schrie: ich revoluzze
Und die Revoluzzermütze
Schob er auf das linke Ohr
Kam sich höchst gefährlich vor

Doch die Revoluzzer schritten
Mitten in den Straßenmitten
Wo er sonst unverdutzt
Alle Gaslaternen putzt
Sie vom Boden zu entfernen
Rupfte man die Gaslaternen
Aus dem Straßenpflaster raus
Zwecks des Barrikadenbaus

Aber unser Revoluzzer schrie
Ich bin der Lampenputzer
Dieses guten Leuchtelichts
Bitte, bitte tut ihm nichts
Wenn wir ihnen das Licht ausdrehen
Kann kein Bürger mehr was sehen
Lasst die Lampen stehen, ich bitt
Denn sonst spiel' ich nicht mehr mit

Doch die Revoluzzer lachten
Und die Gaslaternen krachten
Und der Lampenputzer schlich
Fort und weinte bitterlich
Dann ist er zuhaus' geblieben
Und hat dort ein Buch geschrieben
Nämlich wie man revoluzzt
Und dabei doch Lampen putzt

Das anregungsberechtigte Polizeipräsidium Brandenburg (Fachdirektion Landeskriminalamt)
regt die Indizierung an, weil der Inhalt der CD auf Kinder und Jugendliche verrohend wirkt

bzw. zu Gewalttätigkeiten anreizt. Ferner hat der Anregungsberechtigte ausgeführt, dass sich auf der CD das Lied „Polizei SA-SS“ befindet, das durch rechtskräftige Entscheidung der Bundesprüfstelle indiziert wurde.

Die Verfahrensbeteiligte wurde form- und fristgerecht über die Absicht der Bundesprüfstelle, im vereinfachten Verfahren gemäß § 23 Abs. 1 JuSchG zu entscheiden, unterrichtet. Mit Schreiben, hier eingegangen am 4.4.2013, teilte die Verfahrensbeteiligte mit, dass sie den Song Polizei SA-SS nicht als jugendgefährdend ansehe.

Wegen der weiteren Einzelheiten des Sach- und Streitstandes wird auf den Inhalt der Prüfkakte und auf den der CD Bezug genommen. Die Mitglieder des 3er-Gremiums haben sich die CD in voller Länge angehört und die Entscheidung sowie die Entscheidungsbegründung in vorliegender Fassung einstimmig beschlossen und gebilligt.

G r ü n d e

Die CD „Auf dem Mond ein Feuer“ der Gruppe „Totenmond“ war anregungsgemäß zu indizieren.

Die CD war aus dem Grund zu indizieren, weil sich darauf der Liedtitel „Polizei SA-SS“ befindet. Dieser wurde durch rechtskräftige Entscheidung der Bundesprüfstelle bereits in die Liste der jugendgefährdenden Medien aufgenommen (Entscheidung Nr. 9796 (V) vom 9.5.2011, bekannt gemacht im Bundesanzeiger Nr. 83 vom 31.5.2011, CD „Slime 1“ der Gruppe „Slime“).

Bezüglich der Begründung und dem Abwägungsprozess zwischen Jugendschutz, Meinungsäußerungsfreiheit und Kunstschutz wird vollinhaltlich auf die Entscheidung Nr. 9796 (V) verwiesen, die hiermit zum Gegenstand dieser Entscheidung gemacht wird.

Die CD „Slime 1“ wurde in Listenteil B eingetragen, weil sie nach Einschätzung des Gremiums einen strafrechtlich relevanten Inhalt (§ 130 StGB) hat. Ausschlaggebend für diese Einschätzung war das Lied „Bullenschweine“. Dieses Lied ist auf der verfahrensgegenständlichen CD nicht enthalten sondern nur das Lied „Polizei SA-SS“. Die verfahrensgegenständliche CD war daher in Listenteil A einzutragen.

Aus der Indizierungsentscheidung ergeben sich folgende Verbreitungs- und Werbebeschränkungen:

§ 15 Jugendgefährdende Trägermedien

Abs. 1 Trägermedien, deren Aufnahme in die Liste jugendgefährdender Medien nach § 24 Abs. 3 Satz 1 bekannt gemacht ist, dürfen nicht

1. einem Kind oder einer jugendlichen Person angeboten, überlassen oder sonst zugänglich gemacht werden,
2. an einem Ort, der Kindern oder Jugendlichen zugänglich ist oder von ihnen eingesehen werden kann, ausgestellt, angeschlagen, vorgeführt oder sonst zugänglich gemacht werden,
3. im Einzelhandel außerhalb von Geschäftsräumen, in Kiosken oder anderen Verkaufsstellen, die Kunden nicht zu betreten pflegen, im Versandhandel oder in ge-

- werblichen Leihbüchereien oder Lesezirkeln einer anderen Person angeboten oder überlassen werden,
4. im Wege gewerblicher Vermietung oder vergleichbarer gewerblicher Gewährung des Gebrauchs, ausgenommen in Ladengeschäften, die Kindern und Jugendlichen nicht zugänglich sind und von ihnen nicht eingesehen werden können, einer anderen Person angeboten oder überlassen werden,
 5. im Wege des Versandhandels eingeführt werden,
 6. öffentlich an einem Ort, der Kindern oder Jugendlichen zugänglich ist oder von ihnen eingesehen werden kann, oder durch Verbreiten von Träger- oder Telemedien außerhalb des Geschäftsverkehrs mit dem einschlägigen Handel angeboten, angekündigt oder angepriesen werden,
 7. hergestellt, bezogen, geliefert, vorrätig gehalten oder eingeführt werden, um sie oder aus ihnen gewonnene Stücke im Sinne der Nummern 1 bis 6 zu verwenden oder einer anderen Person eine solche Verwendung zu ermöglichen.

Abs. 3 Den Beschränkungen des Absatzes 1 unterliegen auch, ohne dass es einer Aufnahme in die Liste und einer Bekanntmachung bedarf, Trägermedien, die mit einem Trägermedium, dessen Aufnahme in die Liste bekannt gemacht ist, ganz oder im Wesentlichen inhaltsgleich sind.

Abs. 5 Bei geschäftlicher Werbung darf nicht darauf hingewiesen werden, dass ein Verfahren zur Aufnahme des Trägermediums oder eines inhaltsgleichen Telemediums in die Liste anhängig ist oder gewesen ist.

Abs. 6 Soweit die Lieferung erfolgen darf, haben Gewerbetreibende vor Abgabe an den Handel die Händler auf die Vertriebsbeschränkungen des Absatzes 1 Nr. 1 bis 6 hinzuweisen.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die Entscheidung des 3er-Gremiums im vereinfachten Verfahren ist vor einer Klageerhebung zunächst innerhalb eines Monats nach Zustellung der Entscheidung die Entscheidung des 12er-Gremiums der Bundesprüfstelle zu beantragen.

Eine Anfechtungsklage gegen diese abschließende Entscheidung kann sodann innerhalb eines Monats ab Zustellung beim Verwaltungsgericht Köln, Appellhofplatz 1, 50667 Köln, erhoben werden. Die Klage ist gegen die Bundesrepublik Deutschland, vertreten durch die Bundesprüfstelle zu richten (§§ 25 Abs. 1, 2, 4 JuSchG; 42 VwGO). Sie hat keine aufschiebende Wirkung.

